Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Esta-Sharks	NCE
CLUB 2	Vully	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	10.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC148		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16810	BUTTY Lucas	
Official scorer / Marqueur	2553	PAPAUX Romain	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2425	MICHEL Lorri	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	BLOECHLE Hugo				2127
12	A	CARREL Alexis				3988
56	G	SANSONNENS Antoine	X	X	X	3547
	G					
68		DUMAS Florentin				16819
26		CHAMMARTIN Evan				3177
75		SOUSA Yvan				3586
87		BIELMANN Romain				3370
72		PRIVET Pablo				3832
95		NIERDERHAUSER Chris				3744

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2900
	THUNER Jonathan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:01	21	87	1				
29:01	26	12	2				
37:12	26	72	3				
55:05	12	26	4				
60:56	12	26	5				
				TOTAL			5
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
42:02	75	2	00:00	44:02	S2
57:43	68	2	00:00	59:43	S2
TOTAL		4 min			

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PELLET Corentin				3951
61	A	TOM Mao				3960
95	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
96		STOLL Alan				4024
13		BOUDUBAN Ethan				3961
19		HADFI Sofiane				4052
32		PELLET Thoma				3952
82		SIFFERT Samy				3993
83		GUILLAND Mathieu				3956
64		PELLATON Loris				4037
63		DERRON Kevin				3954

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN Yvan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:33	19		1				
17:11	63	89	2				
34:23	82		3				
40:58	61		4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			